

Digital  
Booklet

UT3-021

# duobasso

bruno suys, double bass  
diederik suys, viola



BEETHOVEN - ROSSINI  
BARRIÈRE - DITTERSDORF



# duobasso

LUDWIG VAN BEETHOVEN  
(1770-1827)  
*Duett mit zwei obligaten Augengläsern*

- 01. allegro (09:45)
- 02. minuetto (04:51)

KARL DITTERS VON  
DITTERSDORF (1739-1799)  
*Duetto*

- 03. allegro moderato (04:48)
- 04. menuetto 1 (03:16)
- 05. adagio (03:09)
- 06. menuetto 2 (02:36)
- 07. thema con variazioni (05:14)

JEAN-BAPTISTE BARRIÈRE  
(1707-1747)  
*Sonate en duo*

- 08. andante (03:18)
- 09. adagio (02:07)
- 10. allegro prestissimo (02:47)

GIACCOMO ROSSINI  
(1792-1862)  
*Duetto*

- 11. Allegro (08:34)
- 12. Andante molto (03:27)
- 13. Allegro (04:04)

DIEDERIK SUYS, VIOLA  
BRUNO SUYS, DOUBLE BASS

## NEDERLANDS

*Duobasso* is een artistiek project van de broers Bruno en Diederik Suys, met als doel het repertoire voor altviool en contrabas meer luister bij te zetten. Beide zijn solisten aan vooraanstaande Europese operahuizen en hebben daarnaast een passie voor de lyrische kamermuziek.

Het project *duobasso* omvat opnamen en concerten van zowel originele composities als bewerkingen van duos voor altviool en cello, cello en contrabas, cello en cello, enz...

De bewerkingen zijn van de hand van Diederik en Bruno zelf en zijn online via de internet site [www.duobasso.be](http://www.duobasso.be) te bekomen.

Deze opname werd begin augustus 2011 gerealiseerd en is, om ecologische en economische redenen, uitsluitend als internet download beschikbaar op de voornaamste internet download-sites.

## FRANÇAIS

Le projet artistique *duobasso* de Bruno et Diederik Suys, est né dans le but de faire découvrir le répertoire pour alto et contrebasse. Etant tous deux solistes d'orchestres d'opéras européens réputés, les frères ont également une passion profonde pour les oeuvres lyriques de la musique de chambre.

Ce projet comprend des enregistrements et concerts de compositions originelles ainsi que des oeuvres (pour alto et violoncelle, violoncelle et contrebasse, deux violoncelles, etc...) arrangées par Diederik et Bruno eux-mêmes.

Ces arrangements sont disponibles en ligne sur le site internet: [www.duobasso.be](http://www.duobasso.be)

Cet enregistrement-ci à été réalisé en août 2011 et est, pour des raisons écologiques et économiques, uniquement disponible sur les principales plateformes de téléchargement.

## ENGLISCH

The artistic project *duobasso* of Bruno and Diederik Suys, was born in order to explore the repertoire for viola and bass. Both soloist at leading European opera-orchestras, the brothers also have a passion for lyrical chamber music.

The project includes recordings and concerts of original compositions and works (for viola and cello, cello and double bass, two cellos, etc ...) arranged by Diederik and Bruno themselves.

These arrangements are available online on the website: [www.duobasso.be](http://www.duobasso.be)

This recording was made in August 2011 and is, for ecological and economic reasons, only available on the main download platforms.

## DEUTSCH

*Duobasso* ist ein musikalisches Projekt der Brüder Bruno und Diederik Suys mit dem Ziel, Kammermusik für Bratsche und Kontrabass ins Rampenlicht zu rücken. Beide sind Stimmführer in führenden europäischen Opernhäusern und beschäftigen sich neben dieser Tätigkeit intensiv mit Kammermusik.

Das Projekt umfasst Aufnahmen und Konzerten von Originalwerken sowie eigener Bearbeitungen anderer Duos wie z. B. für Bratsche und Violoncello, Violoncello und Kontrabass usw...

Für Interessenten sind die Noten der Bearbeitungen auf der Internetadresse [www.duobasso.be](http://www.duobasso.be) zu bekommen.

Diese Aufnahme wurde im August 2011 realisiert, und wird aus ökologischen und ökonomischen Gründen nur als Download angeboten, und zwar bei Haupt Download-Portalen.

diederik suys



photo © Jeroen Suys

bruno suys



photo © Jurgen Friedel

[www.duobasso.be](http://www.duobasso.be)

© UT3.RECORDS 2011 UT3-021

recorded at the St. Margote Chapelle, Wichelen (BE) August 2011

supervision & editing : Truus De Winter

sound : Diederik Suys (DPA 4003/Grace Design Preamps)

photos : Jeroen Suys - Jurgen Friedel

ean code : 5425012700215